



Vijeće Europske unije
Glavno tajništvo

Bruxelles, 28. veljače 2024.

CM 1809/24

Međuinstitucijski predmeti:

2023/0199(COD)

2023/0200(COD)

2023/0201(APP)

CODEC
CADREFIN
POLGEN
FIN
COEST
UA PLATFORM
ELARG
NDICI
RELEX
ECOFIN
PROCED

TELECOM
CYBER
COMPET
RECH
CLIMA
ENV
INDEF
POLMIL
SOC
COH

KOMUNIKACIJA

PISANI POSTUPAK

Kontakt: codecision.adoption@consilium.europa.eu

Tel./telefaks: +32.2.281.4085

Predmet: Nacrt UREDBE VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.

Nacrt UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o uspostavi Instrumenta za Ukrajinu (**prvo čitanje**)

Nacrt UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o uspostavi Platforme za strateške tehnologije za Europu (STEP) i izmjeni Direktive 2003/87/EZ i uredaba (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 i (EU) 2021/241 (**prvo čitanje**)

Ishod pisanog postupka započetog dokumentom CM 1808/24

– donošenje zakonodavnih akata

– odobrenje izjava

= ZAVRŠETAK PISANOG POSTUPKA

Delegations are informed that the written procedure, opened by CM 1808/24 of 28 February 2024 and prolonged by CM 1808/1/24 REV 1 was completed on 28 February 2024 at 17h42 and that:

1. All delegations voted in favour of the adoption of the draft Council Regulation amending Regulation (EU, Euratom) 2020/2093 laying down the multiannual financial framework for the years 2021-2027, as set out in ST 5818/24 + REV 1 (it) + COR 1 (it) + COR 2 (de).

The required unanimity has been reached. Therefore, the above act is adopted.

2. All delegations voted in favour of the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission and of the draft Council statements set out in ST 6712/24 ADD 1.

The required unanimity has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

3. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Ukraine Facility, as set out in PE-CONS 10/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

4. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament and the Council and of the draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission set out in ST 6712/24 ADD 2.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

5. All delegations voted in favour of, except for Germany that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Strategic Technologies for Europe Platform ('STEP'), and amending Directive 2003/87/EC and Regulations (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) No 1303/2013, (EU) No 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 and (EU) 2021/241, as set out in PE-CONS 11/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

The statements by the European Commission and by the Member States are reproduced in the Annex to this CM.

The above statements will be included in the summary of the acts adopted by written procedure as statements to be entered in the Council minutes, in accordance with the third subparagraph of Article 12(1) of the Council's Rules of Procedure.

Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Instrumenta za Ukrajinu

Komisijina izjava o njezinim institucijskim ovlastima u vezi s izvršenjem proračuna u okviru Instrumenta za Ukrajinu

Komisija podsjeća da, u skladu s člankom 17. UEU-a i člankom 317. UFEU-a, izvršenje proračuna ostaje u njezinoj nadležnosti te je dio njezinih institucijskih ovlasti na temelju Ugovorâ. Smatra da odluke povezane s plaćanjima Ukrajini u okviru Instrumenta za Ukrajinu spadaju u takvo izvršenje proračuna.

Komisija izražava žaljenje što su u tekstu koji je suzakonodavac usuglasio za donošenje tih mjera predviđene provedbene odluke Vijeća na temelju članka 291. UFEU-a. Smatra da bi rješenje koje je suzakonodavac usuglasio moglo biti iznimno opravdano s obzirom na vrlo specifične okolnosti Instrumenta za Ukrajinu, jedinstvenog srednjoročnog instrumenta od velike geopolitičke važnosti prilagođenog nesigurnosti i problematici pružanja potpore zemlji u ratu s izravnim posljedicama za sigurnost Unije.

To se rješenje ne bi trebalo smatrati presedanom za bilo koji drugi program potrošnje Unije.

Izjava Republike Bugarske

Republika Bugarska pridaje veliku važnost promicanju i zaštiti ljudskih prava. Ona jest i ostat će predana svojim obvezama u području ljudskih prava.

U skladu s odlukom br. 13/2018 i odlukom br. 15/2021 Ustavnog suda Republike Bugarske pojam „rod” u nacionalnom pravnom sustavu odnosi se na biološki definiran spol, ženski i muški.

Stoga, u skladu s navedenim odlukama Ustavnog suda, u svim pravnim odredbama koje se odnose na pojam „rodna ravnopravnost”, Bugarska taj pojam smatra „jednakošću žena i muškaraca”, kako je utvrđeno u zajedničkim vrijednostima za države članice (u skladu s člankom 2. UEU-a).

Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Platforme za strateške tehnologije za Europu („STEP”) i o izmjeni Direktive 2003/87/EZ te uredaba (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 i (EU) 2021/241

Zajednička izjava Grčke, Španjolske, Italije, Cipra, Mađarske, Malte, Rumunjske, Slovačke

Cipar, Grčka, Italija, Mađarska, Malta, Rumunjska, Slovačka i Španjolska primaju na znanje odredbu iz članka 14. stavka 3. kojom se mijenja članak 135. Uredbe (EU) br. 1303/2013 [Uredba o zajedničkim odredbama] određivanjem da sredstva koja je Komisija nadoknadila kao međuplaćanja 2025. ne premašuju 1 % odobrenih sredstava programa po fondu, a iznosi koji premašuju taj postotak ne isplaćuju se u narednim godinama, već se upotrebljavaju samo za poravnanje pretfinanciranja. Osim toga, primamo na znanje uvodnu izjavu 26. u kojoj se navodi da bi plaćanja za 2025. trebala biti ograničena „kako bi se osiguralo dobro izvršenje proračuna EU-a i poštovanje gornjih granica za plaćanja”.

Izražavamo zabrinutost da takva odredba može dovesti do toga da se, zbog proračunskih razloga, ne nadoknađuju sredstva iz kohezijske politike koja se redovito troše, čime se prije svega dovode u opasnost nadoknade najosjetljivijih područja. Naglašavamo da bi takvo ograničavanje trebalo biti iznimno s obzirom na trenutačnu izvanrednu situaciju na strani plaćanja i da se ne bi trebalo smatrati presedanom za buduće upravljanje kohezijskim sredstvima.

Zajednička izjava Danske, Njemačke, Irske, Nizozemske, Austrije, Finske, Švedske

Austrija, Danska, Finska, Irska, Nizozemska, Njemačka i Švedska naglašavaju da su područje primjene i izmjene postojećih programa izvanredni i ograničeni na razdoblje 2024. – 2027. te da se njima ne dovode u pitanje programi i proračunska pravila u višegodišnjem financijskom okviru za razdoblje nakon 2027. Nadalje, sa zabrinutošću primjećujemo prošireno područje primjene STEP-a i njegove posljedice na djelotvornost instrumenta.